Erscheint wochentlich siebenmal. Schriftleitung (Telefon interurben Nr. 2670: sowie Verweltung und Buchdruckerei (Telefon interurben Nr. 2024): MARIBOR, Jurčičeva ul. 4; Filiairedaktion in BEOGRAD, Desitijeva ulice 6 Tel. 20664. Anfragen Rückperte beilegen.

heeraten- u. Abonnements-Annahme in Maribor. Jurčićeva ui. 4 (Verwaitung) Bezugspreise. Abholen, monati. 23 Din, zustellen 24 Din, durch Post monati. 23 Din, für das übrige Ausland monati. 35 Din. Einzelnummer 1 bis 2 Din. Manuskripte werden nicht returniert.

# Mariborer Zeituig

Montags-Ausgabe

# Beginn der Operationen zur "Befreiung" Jehols

Mutben ift ein ganges Beerlager

Der Zaharoff des Fernen Oftens Sachirumon Mitfui, ber wirfliche Beherrfor Japans.

Der Rame Bafil Baharoffs, bes größten Rüftungsmagnaten Englands, in ben Arlegs- und Dadifriegsjahren gu etnem Begriff geworben. Jebermann ift fid) beute über ben perhangnisvollen Ginfluft Diefes Mannes im Haren, ber Die Armeen ber Allierten im Weltfriege m't Baffen u. Munition verforgt und fpater ble griechifchen Ar'egsoperationen gegen bie Tarfei entfeffelt batte, um barque für feinen Ru itungefongern Miffionengewinne gu erzie-

In Diefent Tagen, in benen bie Branb. fadel eines neuen Gr'ence fiber bem Rernen Diten geidnungen wirb, branat fich bie Frage nech ben Mannern auf, die hinter ben Rullffen ber offigieffen topani'chen Bo-Litit Inferene baran haben, ben Ronflitt mit China auf bie Spipe ju treiben, um aus bem Baffengang ein lufratives Wefdiaft ju machen. Die Antwort auf Diefe Frage fallt febem nicht fdwer, ber fiber bie wirtlichen Dlachtfatteren im beutigen Japan Befcheib weiß und von ihrem ausschlageebenben Ginfing auf die Politit ber fapanifchen Regierung unterrichtet ift.

Bie ein R'ele erhebt fich iber ben japa ni'den Reich bie Geftalt bes Finang- und Induftriegewaltigen Sadirumon Mitfui, beffen Konsern ben Sanbel und bie Inbuftrie die Banten und bie Werften und nor allem die Kriegsruftungen Rapans beberricht. Den Rern biefes Riefenunternehmens, das beffer organifiert und gufammengefaßt ift als jeber ameritanische ober euro pa fche Eruft. bilbet eine Baffenfabrit, Die im Johre 1602 pon Tobute Mitini gegriinbet worden war. Man ficht, ber Abnherr der beutigen Mitiui-Dynastie mar fich fcon por dreihindert Sahren bewußt, wodurch man am feften Gelb verdienen fann. Er ftarb als Japans reichfter Mann, und feine Rade fabren haben es mobl verftenben. Die Macht bofftionen bicies erften großen Waffenileferanten bes Landes ber aufgehenden Sonne au befestigen und ju erweitern.

Baron Sachirumon Mitfui, ber Babaroff Des Kernen Oftens, fontvolliert bente 60% der javanischen Industrie und bes Groffhandels und gilt als einer ber gröhten Baifenbrobusenten ber Welt. Er befitt Rane nen- und Dunitionsmerte, Seibenfabriten. Stablwerfe, Erbolraffinerien, Rraftanlagen Mingeug- und Bergwerte, Banten, Barenund Exporthäufer, Reebereien und nicht guient Reitungen. Gein Intereffengebiet feidranft fich nicht auf Jaban allein, fonbern behnt fich auf Rorea, bie Manbidurei, Befine, Schangbai, Songlong und bie ameritaniiden Infelfolonien im Stillen Diean. bie Bh'lippinen und bie Samat-Infeln,

Raron Mitfuj pragniffert und finangiert

2 o n b o n, 26. Geber. Gleichzeitig mit | Angreifer gurudgeichlagen worben. ber Antandigung bes fapanifchen Kriegemisnifteriums, baf bie Sauptoperation dur Befriedung ber Proving Jehol begonnen habe, fo bementieren chineniche Rachrichtenagenturen, daß Railn geftern in den Befit ber 3apaner getommen fei. Die Angriffe manbidufolgreich und unter ichweren Berluften ber tonnen.

Die japanifde Offenfive ift mit einer Streitfraft von (0.000 japanifden und 30 Taufend Manbidutuotruppen begonnen tommen Welbungen aus Tfingtan, bag bie worben. 3hr nachftes Rief ift die Groberung Japaner Tichaohang, Die wichtigfte Stadt ber beiben Gebirgepaffe Tichibfang und Linim Often Jehols, erobert haben und, nach gunan. Gelingt die lleberrunwelung an bieber Darftellung ber Japaner, bei ihrem Gin fer Stelle, fo tann von bort aus die japaniang in die Stadt von den Einwohnern mit iche Armee in das Berg Jehols vorftogen. Jubel begrüßt worben feien. Bon dinefifder Mugenzeugen, Die aus Mulben nach Genng-

Seite wird diefe Diefbung bementiert. Gben- hat gefommen find, berichten, bag bie manb ichurifde Sauptftabt Mutben in ein Deerlager verwandelt ift. Im Rampfgebiet herricht eifige Ralte, die fo groß ift, daß die rifder und japanifder Tempben feien er- Maichinengewehre nicht verwender werden

Burd barer Gonee"urm in Mordengland

gondon, 26. Feber. England ift bis in feine nordlichen Teile und in Gudweles vierundzwanzig Stunden lang non bein dwerften Schneofturm beimgefucht worben, ben man fe't fünfsig Johren erlebt bat. Gin gangen Land werben jablreiche Ungludsfälle gemelbet.

Gin Omnibus mit 60 Kinbern, Mitalicber eines Walifer Rinberchores, die am Donnerstag abends nach Bales aufgebrochen find, w'rb bermigt. Man bermutet, bag ber Omnibus irnendwo einen Unfall gehabt hat, ber Wagenführer aber nicht in ber Lage ift. Nachricht ju geben, ba bie Telenhon- unt Telegraphenverbindungen burch ben ich veren Schneefturm unterbrochen finb.

Der iriide Expres ift ceftern abends mit nierund gwangigftunbiger Berfpatung London eingetroffen, nachbem er fich nur mübielig feinen Weg burch bie fiber und über ichneebededte Strede bahnen tounte.

Muf bem Mermeltanal und in bem irte ichen Kanal watete gestern ben Tag über und in ber rergangenen Racht ein furchibarer Sturm, Samtliche Schiffe find mit vielftfindigen Ber patungen in ben englijden Safen angefommen,

Der Dampfer mit der englischen Ruobn mannichaft an Borb, ber fich auf bem Bere nach Dublin befand, wird feit gwolf Stunben vernift. Alle Berfuche, mit bem Goiff in brahtlofe Berbindung gu treten, warm begrengte Ginfrierung ber Ginlagen ber Rabisher vergeblich, jo daß man ben Unter | tionalbanten, die fich auf 17 Milliarden gum gang bes Echiffes beffirchtet. Das Rugen ariftand belaufen, gu gestatten.

Match England gegen Irland ift infolgedels fen abgefagt worden.

#### Mord aus Rache

Cofia, 25, Jeber.

Beftern vormittage bor 11 Uhr brang ein entlaffener Poftbote in bas Bureau bes Generalbirettors ber bulgarifden Boit. Telegraphen- und Telephonverwaltung, Stephan Iwanow, ein und jog ihn wegen feiner Entlaffung gur Rechenichaft. Rach einem turgen Bortwechiel jog ber Ginbringling ein gro-Bes, icharf geidliffenes Meffer und tach blind linge auf ben Generaldirettor los, ber von mehreren Stichen durchhobet, tot nieberfant.

Wegen ber ftart gevolfterten Doppelturen bes Rimmers bes Generalbirettore blieb ber Borfall gunachit unbemertt. Erft als ber bint befpritte Tater bas Bimmer verließ, murbe man auf ibn aufmertfam und nahm ihn feft. Er gab au, burch bie Entlaffung in große Rot geraten gu fein. Er habe fich an bem Generaldirettor rächen mollen.

#### Wöchentlich 43 Bani-

28 a f h ington, 26. Feber.

Die beiden Rammern haben eine Gefetzesvorlage angenommen, die dem Währungs toutroller außergewöhnliche Bollmachten iber 6000 Nationalbanten gemährt. Die Gejetesvorlage geht jett an ben Prafibenten Spover que Genehmigung. Die Borlage gibt bem Babrungstontrollor die Bollmacht, eine

Die Bollmacht ift ahnlich jener, die bie Staatsregierung fiber 10.000 Staatenbanten bereits befigen. Diefe Ermachtigung murbe für ein halbes Sahr gewährt werben und burch Runbmachung bes Brafibenten auf ein weiteres halbes Jahr erneuert werben tonnen. Doch foll, wie es beift, die Musibung ber Bollmacht burch ben Rontrollor auch bie Genehmigung bes Schabfefretars erheifchen.

Seit bem 1. Janner find inegefamt 818 Banten Jahlungsunfähig geworben. ergibt einen wöchentlichen Durchichnitt von 13. Die Berminderung biefer Durchichnitts. aiffer um die Salfte wahrend ber letten 14 Lage wird hauptfachlich ben immer mehr jur Anwendung gebrachten Bantnotenmoratorien zugeschrieben.

#### Bei lebendigem Leibe berbrannt

Die beftialifche Int bes Szegebiner Mabden mörbere.

Bubapeft, 26. Feber. Der Mädcheir morder von Gjegebin, Balini, der die 16jahrige Julia E ot h im Beigraum bes Storjo-Minos ermordete, murbe an ben Tatort gebracht und gab dort eine genaue Darftellung des Berbrechens. Er gestand, das Weadchen noch lebend in die Fiammen geftos hen ju haben. Da bie Teneröffnung ju flein war, half er mit einem Schlachtmeffer nach. Es wurde feitgeftellt, daß ber Morber por ber Int eine größere Menge Robten in ben Beigraum geichfittet hatte, offenbar am bie nötige Berbrennungetemperatur gu erzielen.

# Buchbinderei

ber Mariboreto tiefarna, Me. ribor Surčičeva ulica 4. emp. fiehtt fich gur Berfteflung bon Gefchaftebachern Calba-Rontis Rournalen Straggas. In foliber und biffigfter Musführung.



Ausführung famtlicher Budbinder orbeiten

Ausschreitungen in ben verschiedenen Teiten! eine gigeilofe Beppropaganda gegen China, binas, des ruffifchen fernöftlichen Gebietes, Chinas, da er fich aus ber Edfirung ber dinefifchen Wirren ben großten Ruben veripricht Wenn ber entthronte chinefifche Ratfer Bu-Di an bie Spige bes Staates Mandichutue treten fonnte, jo geschach es im Grunde genommen von Deitfuis Inaben. In Mutben, in Tientfin und in Jehof mim melt es beute von bezahiten Sandlangern Mitfuie. G'e find fomohl unter ben Banditen au finden, die Unnben faen und die Gewalttätigfeiten aussiben, wie unter ben japanifchen und ben manbiduriichen Boligeifraften, die biefe Unruben gu unterdruten gwedt bie Schaffung einer japanifchen Groft haben. Baron Mitfut laft bie begablten Re- macht im Bagifit und auf bem affatifden Gernen Often ausniben. battenre in feinen Reitungen, por allem 'n Rontinent burch aufe'nanderfoigenbe Grobe-

Amerita, Rugland entfatten.

Der japanische Ministerpräfident Inntai war der größte Biberfacher Mitfuis, ba er den strieg nach Debglichfeit vermeiben wollte. Der greife Staatsmann wurde ermorbet. Er fiel einem Revolverattentat gum Opfer. Der junge Offigier 3maniati, ber an ber Spine ber Berfdnubrer ftenb, foll nur ein Bertzeng in Mitfuis Sand gewesen fein.

Sadirumon Mitfut arfeitet nach einem genau feftgelegten Blan, ben er von felnen machtiüchtigen Batern erbte. Der Bian beburch feine gahlreichen Agenten Unruben u. den Spalten des billigen Blattes "Afhunti" rung Koreas, ber Manhichurei und Wordoit.

ber Philippinen und Samai-Buieln and anberer Stütepuntte im Stiffen und Inbifden Djean, Muf Dieje Beije foll fur ben japani. ichen Bevölterungefiberichuf Raum geichaffen und ber japanichen Induftrie ausgebohn te Abfangebiete gugeführt werben. Baron Mitfui, der "geheinnisvolle Miate", bot nichts bagegen einzmwenden, bag ber Raifer von Japan auch tanftighin auf bem Thron verbleibt, feine Macht foff aber nur nomis neft fein, Und hinter bem reprajentatioen Monarchen foll ber mahre Beherricher bes Lanbes, Sadirumon Mitfui, D'e Bewalt im

ften Bromfeerblattern, harter Baumrinde

uim. bech nicht jelten ichwere Darmerfran-

#### Was rauchen wir?

Der Bigarettenverbrauch ift auf bas Dreifache geftiegen. \_ Junf Millarben Bigaret. ten Jahresverbrauch, bavon 4% Milliarben "Beta" unb "Cava".

\_O- Die Antinitotine Saben eine furcht bare Rieberlage erlitten. Bie man aus ben Daten ber Monopolrermaltung entnehmen fann, hat fich ber Berbrauch an Bigaretten jeit dem Jahre 1928 verbreifacht. Es ift von indreiviertel Milliarben Stud auf fünfeinhalb Milliarden Stud gestiegen, Und er hat niemals einen jo großen Umfang angenommen wie im Arifenjahr 1931. Daß im Borjahre um eine halte Milliarde Stud memiger verraucht murbe, bat icon micht mehr viei zu fagen.

Roch im Jahre 1923 hat man 65 Millionen Stud "Karadjordje", "Jadran", "Ro-Strife nicht fo ftart, heißt es. De bag vielleicht als Mittel gegen die Krife zu empfeh-Ien mare? Gines hat fich jeboch gegeigt. Das Gelbidreben ber Bigaretten ift nicht billiger. Bare es billige, dann mare ber Berbrauch an Echnitttabat nicht fo fart gefunten.

Bie die Monopolvermaltung mitteilt, ift aber nicht die Rrife b. Sauptgrund bes Rud ganges beim Tabafperbrand. Die Sauptichuld liegt am Schmuggel. So wird aum Beifviel ausgewiesen bag b'e Bevolferung des Küstenlandbanates, die über 50.000 Seeen gablt, nur einen Monateverfrauch von 130 fg Tabat ausweift, mogegen beifpielsweife in einzelnen Gebiete bes Draubanates, mo bie Bepolferung ebenfalls jo groke Not leibet wie im Ruftenlandkanat, bei ber halben Bevölferung ein Monateverbrauch von über 2000 ig Tabal ausgewiesen wirb. Belde Formen ber Schmuggel angenommen hat, wird an folgenbem Beifpiel gezeigt: 3m Rreife Brgorne leben 14.500 Ginwohner die gufammen mona'lich 34 fg Total verbrauchen. Rimmt man an, bag jeber Raucher einen Monatebebarf von einem balben Rilogramm Tabat bat bann jovo" und "Sumadija" geraucht. 3m Jahre 1928 ift ber Berbrauch biefer Gorten, mogu jest noch die "Mignon" gegahlt werden muß, auf 3.9 Millionen gefunfen. Gust man bie Arife, bann nur fier bei ben Quzuszigaretten.

Die Sorten "Barbar", "Drina" "Reret. va" und "Morava", die als Mittelforten bezeichnet werben, haben ebenfalls iehr viele Liebhaber verloren. 3m Jahre 1923 betrug ber Berbrauch noch 521 8 Millionen Stud, er erreichte ben Soberuntt im Jahre 1026 mit 826.3 Millionen und belief Ich 1932 auf uur mehr 333.5 Millionen.

3m 3abre 1928 rauchte man nur rerhaltnismäßig wenig "Zeta" und "Sava". Der Bebari betrug bamals nur 1305.7 Mildonen Stud. 3m Jahre 1981 mar ber Bebarf an b'eien Sorten aber bereits 4985 Millionen und fant im Borfahre auf 4957.7 Millionen Stud herunter, Mehr als gehnmal foriel Menichen rauchen heute bie bil. figen als die Mittelforten.

Aufftellung. 3m Jahre 1923 wurben nur 25% der verlauften Tabafforten in Form von Zigaretten abgegeben, im Boriahre mar ber Anteil an Bigaretten aber bereits auf 65% bes gesamten Tabalverlaufes angewachsen. Daraus ift zu erieben, bag bie Raucher langiam auf fertige Zigaretten fiber gehen und gwar ift bies feit bem Jahre 1929 beobachtet worden, nach welchem ber Berfauf von geschnittenem Total von 6 auf 3.7 Millionen ig gefunten ift.

Die Zigarrenraucher vermehren fich, Iana jam, aber ftetig. Roch im Jahre 1923 betrug ber Berbrauch 39 Millionen Bigaren, im Boriahre betrug er bereits 498 Millionen Stud. Die Bigarrenraucher fühlen bie ftellt es fich heraus, daß in diefem Kreife nur 34 Berionen Monopoltabat tomfumieren,

Dag in ben letten Monoten ber Schmitos gel fehr fart überhand genommen bat, ift fefannt und ber Schaben ber bem Staate nigftens milbere Lanbitriche abmanbern und Daraus ermachen ift. wird auf mehrere auf biefe Beife den ihnen burd Ralte und fundert Miffionen Dinar cefdatt.

Endlich ift auch ber Ausweis intereffant der zeigt, daß trot des ftarfen Anft'enes bis zu einem gemiffen Grabe bie Briris ber beim Bigarettenverbrauch, feine bebeutenben Marber und ber Biefel die mahrend bes haupt eingetreten find. 3m Jagre 1923 mur auffuchen und auf Dachköben, in Ställen. tuf 10.4 Millionen, um bann im Jahre bichten haartleide por bem Erfrieren ge- und gefrorenen Bucheninofpen, von vereis Monate

Berbrauch bes Jahres vorber bebeutenb die Antinifotiner riefenhaft groß . . .

1931 auf 9.4 Millionen ig jurudjugehan. | überfteigen. Auf jeben Ginwohner Jugofla-Der Gesamtverbrauch bes Borjahres ist noch wiens entfallen demnach 750 Gramm Tabat nicht errechnet. Gemeinfam mit bem ge pro Jahr, eine fehr anjehnliche Biffer für fungen, benen bas Bilb erliegt. ichmuggelten Konjum, burfte er ater ben bie Monopolverwaltung gu flein, aber für

## Der Malaissche Archipel

Der Berbegang bes niederlandischen Rolonialreiches

oftafien und Auftralien gelegen, umfaßt ins gefamt eine Flache von faft zwei Dillionen Quabrattilometer und gilebert fich in ..... rere Teilgetiete. Die Sauptinieln, Die gum Teil ju ben größten ber Erbe gehören, find Borneo, Celebes, Sumatra und Java.

Den größten Teil ber Bevölferung bilben eingewanderte, in vericiebene Gruppen ger fallende Malaien, unter benen Refte ber Urbevöllerung beute noch angutreffen find, fo Die den Papuas vermandten Regritos und Die primitiven Stamme in ben Urmaibern von Sumatra. Bereits im 18. Jahrhundert brachten eingewanderte Araber ben Ilam mit, ber denhinduiftifchen und budbhiftichen Glaufen verbrangte und unter den Gingeborenen eine ftarte Berbreitung gevann.

Der Malaitiche Archipel gahlt gu ben pflangenreichften Gebieten ber Erblugel. Bon jeher bilbeten Pflangungen ben Sauptermerbeameig ber Bevöllerung. In erfter Stelle fteht der Anbau bon Buderrobr. Ailein bie Infel Java mare imftanbe, fei poller Ausnugung ihrer Brobuftionstapagitat ein Drittel bes Beltbebarfes an Buder au beden. Die Raffeelultur fteht gleichsfalls auf Java in hober Blute. Tabat wirb bis au 2000 Metern auf Eumatra Sinaufgebaut u. auch Tee von befonberer Bute gebeiht auf ben Malatiichen Infein. Befonders fart im Muffdmung ift bie füngfte ber nieberlanbifc indijden Blan'agenpflangen, ber Rautichut-Bau, begriffen, beffen Unfauflache in bet letten Beit bie aller anberen Bflangungen überflügelt hat. 26% bes Weltwerbrauches an Chinin werben von Jawa geliefert. Berichiebene Gemfirge und por allem Bieffer itellen gleichfalls einen wichtigenBeitanb ber bortigen Pflangenfultur bar. In ben Tief. ländern Sumatras und Borneos machft bie Notospalme und bie Delpalme. Die Sauptnahrung ber Malaien ift ber Reis, bem gewaltige Anbauflächen eingeräumt find Die Baibungen liefern Ebenhola, Sanbelhola u. anbere mertvolle Bolgarten. Die Erdolforbe. rung bat im letten Jahre in Dieberlanbifch-Inbien einen folden Umfang angenommen, bak ber Archipel beute gu ben größten Erh. ölgebieten ber Welt adhlt, Auch Golb unb D'amanten werben auf Sumatra und Ceie. fes gefunben.

Es ift felbitverftanblich, bag nach ber erften Umichiffung Afritas burch ben Bortugiefen Basco be Gama und ben barauf folgenben Entbedungen fruber unerichloffener Beltteile in Guboftaffen alle europäischen lanbifch-Inbien aus Die letten Borgange Sanbelavoller untereinander in beftige fion in biefen Gebieten find fur bie hollanbiiche Roch ein intereffantes Ergebnis zeigt bie turreng traten, um bie Ausbeute ber Ratur- Derrichaft ein recht gefährliches Symptom. reichtumer ber neuentbedten Lander an fich

16. Jagrhunderts gehörten bie Rieberlande aum fpanifchen Beitreich fo bag die hollanbijden Raufleute in ihren überfeeischen Unternehmungen ben Schut ber fpanifchen Rro ne gentefen tonnten. Sie nahmen an ten Sandelebegiehungen Spaniens und Bortugals gu ben oftinbifchen Lanbern regen Anteil. 2118 ber Freiheitetrieg ber Rieberlande gegen bie fpanifche Berrichaft ausbrach, mur ben alle fpantich-bortugiefifchen Dafen füt bie Rieberlander gefchloffen. Da murbe von reichen Raufleuten in Amfterbam ber Blan gefaßt, birefte Sanbeisverbinbungen Oftindien angufnüpfen, Am 21. Marg 1602 wurde in Amfterbam bie Oftind fche Rompagnie gegründet, ber von ber Rieberlandis den Regierung ein Monopol für den Sanbel mit Oftindien jugefichert und bie Musüfung ber Couveranität in ben gu erwerbenben Gebieten übertragen murbe. Diefe Oftindifche Rompagnie mar es, bie im Saufe von wenigen Jahrzehnten fast ben gangen Malaiischen Archipel unter ihre Herrichaft swang, 1619 wurde b'e Hauptftadt Batavia aunächft als befestigte Faftorei gegründet. 3r ununterbrochenen blutigen Rampfen gegen bie eingekorenen Malagen, die fich unter Führung ihrer angestammten Ffirften jur Wehr gegen bie meifen Ginbringlinge festen, geichah die Durchbringung und Erichliegung des ausgebehnten Gebietes burch die Sollanber, bas feinahe fechsmal fo groß ift wie bas nieberländische Mutterland.

Die Befchichte Nicberlanbifch-Inbiens bildet fein Ruhmesblatt ber euopaifchen Polonifationegeichichte. Die Sollander erwiejen it, als engherzige, faltblutige Ausbemer, iden Bevollerung ben Teufel fimmerten. Die Gingeborenen murben einfach gegronngen, von ben Bobenerzeugniffen ben größten Te'l, in vielen Fallen fogar bie gange Ernte gegen einen feftgefetten, lacherlich niebrigen Breis ober gar umfonft abguliefern.

Erft in ben erften Sahren bes 19. 3abrhunberts erfuhren bie Methoben ber nieberiandifch-indichen Rolon'alvermaltung eine gemiffe Milberung. Das Fronipftem murbe eingeschräntt und bie Eflaverei abgeichafft. Allerdings herrichen auch heute noch auf den Blantagen manchmal recht unerfreuliche Ruftanbe. Die Belle ber nationalen Erhebung ber affat'ichen Boller breitete fich in ben Rabren nach bem Bel'friege auch in Rieber-

Der Malaifche Archipel, gwifchen Gub- au reißen. In ben legten Jahrgehnten bes

#### Der Juche, ber rothaarige Rauber bat es beffer als unfer haornummilb Boar ichust auch ibn gegen die Bintertaite in ber Sauptfache nur ber "Angug", der ift aber fo gebiegen bag Meifter Reinede eintge Grabe unter Rull ohne Schaden gu nobmen vertragen fann. Außerbem ftent ihm ja bie Burg Maleparius, ber Ban, jur Ber

fügung, wenn es ber Binter in Sturm und Schnee gar ju bunt treibt. Ernftiiche Rahrungeforgen merben mohl auch an ibn manchmal herantreten; aber gur rechten Beit weiß er icon einen arglofen Safen gu abertolpeln. und wenn ber Magen gu arg fnurrt, bleibt immer noch bes Bauern Sibnerhof, in bem es manches gu holen gibt.

Gine große Bahl von Tieren murbe bie bisher aufgeführten Mittel bes Raiteichunes und ber Behefung ber Nahrungeforgen als ungulänglich ober minbeftens bochft unbequem bezeichnen; fie berichlafen bie Beit ber Rot. 3m allgemeinen ift ber Berlauf bes Binterfclafs bei allen Schlafern, wenige ftens ben Barmblutern, ber gielche. Die Tiere tragen im Berbft in ihren tief unter ber Erbe angetrachten, meift forafaltig mit Laub und Moos ausgepolfterten Lagern nur foviel Rahrung gufammen, als fie brauchen, um nach bem Erwachen bie nötige Rrafti. gung gur Rahrungefuche im Freten gu finben Dit Ginbruch ber talteren Jahreszeit verfallen fie in tiefen Echlaf. Für Erhalttung ber Lebenstätigfeit mabrend bes Echla fes muß bas im Sommer angesammeite Tett ausreichen. Die Atmung perringert fich; auf etwa hundert Atemafige im Bachen tommt nur einer mabrenb bes Schlafes. Die Glieber erftarren, Magen unb Dirme ichrumpfen gufammen, bie Bergtatigfeit geht auf ein taum mehr wahrnehmbares Dak gurud, bie Rorpermarme finft. Bu ben fleinen Schläfern geforen ber

Sietenfolafer, ber 3gel, bas im Sochgebirge wohnenbe Murmeltier, ber Samfter und bie Flebermaus, von benen feber wieber feine jum Teil recht bemertenswerten Gigenorten hat. Sie beftehen beim Siebenich afer barin, Die ausschliefiich auf einenen Brofit febacht bag er volle fieben Monate - vom Oftober waren und fich um bas Mobil ber malaits bis April - in Morrheus Armen liegt. Der Boel möchte unbebingt feine Ruhe fre ben beim Schlafen. 3m Spatherbft begieben Mannchen und Weibchen, jebes für fich, bas Binterquartier, Gemalfam aufgemedt, perfällt ber Sgel fofort wieber in tiefen, totenabnlichen Schlaf. Gefellig wie bie Murmeis tiere folafen auch bie Mebermaufe; fle fiber wintern meift in Felsjöhlen, auch in Rellergewölfen, Mauerrigen, unter Dadern, binter Wenfterlaben unb in hohlen Baumen. Sie hangen fich - bicht neben- und fiber- einander - mit ben Rrallen der hinterfüße fest und wideln bie Flügel wie einen "Umbang" um ben Rorper.

Die größeren Saugetiere, Dachs u. Bar. fchlafen im Gegenfas au ben vorgenannten fleinen Barmblatern, bie ben gangen Birter "verbennen", nur einige Bochen. Det Dachs folummert - er folaft nicht feit aufammengerollt, ben Ropf awiichen ben Borberfügen, in feinem Ban Rachbem er im Berbft fehr feift geworben ift fann et langere Beit von feinem Fett gehren Tronbem verlägt er auch im Winter an marmeren Togen feinen Bau, um Rahrung gu fuchen, die bann in der Bauptfache aus Baumment. geln befteht.

Die Reptilien und Burche, ben es an et. gener Biutmarme fehlt, muffen noch achlreicher als bie Saunetiere in Binterichlat perfallen, menn fie ihr Leben erhaiten mol-Ien. Die Gibechien und Minbichleichen ichla. fen in tiefen Lodern unter ber Erbe Mile unfere Edlangen firb im Binter poffia erftarrt und in der Erbe peraraben baib eineln, balb geiellig wie bie giffice Areusotter. Befanntlich find bie Echlangen gegen eine hungerblodabe gang unempfinblich. Go be-Anders bae Soch- und Rehwild, fowie ber richtet Brebm, bag eine Ringelnatier 311 Tage ohne Rutter und Baffe: in poffia ge-Enbe April ichlafen, Ge gibt Groten Tide

## Wie die Tiere den Winter berbringen

Mutter Ratur fcutt alle - Wie verläuft der Winterichlaf?

benen die Tiere ausgeruftet find, um bem

Um befannteften ift mobl bas perfalt. nismäßig einfache Berfahren ber Bug. und Strichvogel, die mit Beginn ber fülteren Jahreszeit in marmere Erbteile ober me-Sunger brobenben Gefahren au entrinnen. Un bas Berhalten ber Strichvögel erimmert Beranberungen im Tabafrerbrauch nier: Bintere bie Raje menichlicher Bobnungen

Bielgestaltig wie in all ihren Ginrichtun- | fchutt find, andererfeits aus Taubenichfagen gen ift bie Ratur auch in ben Mitteln, mit und Subnerftall gelegentlich fich reiche Rabrung holen. Auch ber Maulmurf fucht bie Tobe bes Erfrierens und bes Berbungerns tieferen, von ber falte nicht erreichten Boin den harten Bintermonaten ju entgehen benichichten auf, wohin fich gu feiner Ernahrung auch Regenwarmer und zohlreiche Infeltenlarven mit Beginn ber ftvengen Jahreszeit gurudgezogen haben,

Saje, Ihnen fteht als Ralteidutymittel iebiglich bas bichtere Haarfleib. bas fie im fundem Buftant gubroch'e. Die Froiche und Binter anlegen, gur Berffigung. Bielfach Molche verfrieden fich mabrend be- Bintonnen fich bie Tiere nur baburch bie notige ters im Schlamm, mo fie vom Sorfit bis Körbermarme erhalten, bag fie fich Bemegung verichaffen; dann aber befommen fie und Froiche bie im Gife einfrieren und erft hunger, und wenn für fie als Bfiangenfrei- mit bem Auftauen bes Gifes ermachen Die fer ber Tiid auch im Binter reich genug Schneden ichlafen unter ber Grbe in ihrem ben 8.6 Millionen to Fabat verraucht, im in Stadeln einerseits vor ber grimmigen aededt zu fein icheint, fo verurfacht die fiber- Saufe bas fie mit einem Gelbiefet und ete koniunffreinbre 1999 ftien ber Markrauch fialte ioviel Schutt finden ban fie bei ihrem mantine Aufnahme von Barrinen Tannen- nem feinen Bautchen verschließen, etwa feche

fröhlicher Stimmung beifammen.

Die Stifahrer blieben bann noch lange in

Die Glalom-Meistericaft

Der Glatomlauf um die Unterverbande

meisterichaft nahm einen wohlgelungenen Berlauf. Die Strede wurde auch heuer bei

ber "Celijfa toča" angelegt. Die Sobenbif-

fereng betrug 450 Meter. 211s Gleger ging

neuerdings 3 e I e n (Stiffub Celje) hervor.

Bweiter murbe Mejanset (EBD-Celje), Drit

ter Music (BPD-Maribor), Bierter Kriz-

manie (SPD-Celje) und Taniler Lettner

C e 1 j e, 26, Feber.

# Stifesttag am Zachern

Impoianter Berlauf des 50-Kilometer-Laufes - Stone Berber fiegt in neuer Re. D. Dzeit - 28 Startende - Beihe des erften Stifahrer-Banners - Stangl gewinnt den Ab ahrislauf nach Ruse

Maribor, 26. Feber.

Im Mahmen eines impofanten Festtages des Binterfports wurde beute gum gweiten Mal ber Dauerlauf über bie tlaffifche Strede von 50 Milometer jum Mustrag gebracht. Duren bie Geilnahme prominenter auswartiger Wentemerber erhielt die Beranftallung auch hener ben Unftrich eines großalls gigen lotalen Rennens, dies umfo mehr, als and zwei bervorragende Bertreter bes biterreichiichen Etifports am Start erichienen waren, die auch heuer ben internationol'n Charafter blefer größten Beiftungsprajung wahrten

lop'ag, 27. It. 16h (4h)

Mermanikawunderteams Union-Jale

Karten im Vorverkauf bei Zlata Brišnik

Die zahlreichen Wettbewerber fowie Die agilen Funttionare fanden fich fcon au Borabend in der "Rusta to e a" ein. Auf Die verschneiten Soben unferes Bachern parableies famen auch ber Protettor bes Rennens Bfirgermeifter Dr. Lipold famt Gemablin, Begirtsbaubtmann Di a-I a r in Bertretung bes Banus, Bargermeifter Lesjat aus Ruse und ber Brais Des Mariborer Stiffubs Bruno Barma herbeigeeilt. Rach ber offiziellen Berlofung ber Startnummern und befannigabe ber Etrelte fand in den anheimelnben Rammen der "Rusta foca" ein intimmer Begrügungsabend fatt, wobei begeifterte Uniprachen nehalten murben:

Um 8 Uhr fruh wurde ber Etart vorgenommen, Dem Starter 2 a gniefa melbeten fich inegefamt 28 Monturrenten. Bus Defterreich tamen Grang & onig und 3ng. Breitenlohner vom Oesterreichischen Wintersportverband, die beibe ein ausgezeichnetes Rennen liefen und insbefondere durch ihre glangende Technif auffleten Mus Linbliana tam ber porjährige Gleger Stane Bervar, ber beuer ichen in Et Morit und in Junebrud feine große Form nachweisen founte.

Stane Bervar, der bie Etarinammer 17 auslofte, forzierte icon vom Start men ein höllisches Tempo. Schon bis jum "Alopni prh" hatte er, mehr als die Sälfte feiner Bordermanner eingeholt, Mit verblaifenber Reichtigfeit nabm er ben Mufftieg auf Die "Rogla", um bann wieber auf bem Wene gurud alle Borfabrenben bis ouf einen es war dies Sencar mit der Ver. 4 \_ fiberhoien. Berbar verbefferte fe'ne vorjah. rige Beit von 4:54 auf nicht weniger als

Much ber gweite Bertreter ans Linbliana Lado E e n e a r brachte eine angenehme Frifthe Mrapjen. Meberraichung. Edjon einige Rilometer nach Edimib. Burelerna ut. bem Biel fibernahm Genear Die Rubrung Bwei Mastentopfime fomes in und paffierte auch ale Erfter bas Biel

Dritter murbe biesmal B i n t c r, ber inetefondere im erften Abiconitt und boum accen Edlin bes Rennens eine blenbende

Berfaffung zeigte.

Die Ueberraichung des Tages maren aber gweifellos Die beiben Bertreter bes neuen Stiffubs in Gr. Lovrenc & to I 3 e : und 3 o b I. Beibe fümmerten fich nicht viel um ihre prominenten Konfurrenten und gingen aleich vom Biel. mit befonderer Edurid ans Werk. Stolzer holte bald feine Borbermanner auf und zeigte inebefondere beim Mufftieg fnopb vor bem Biel, baf er aber genucend Rrafte verfigt, um noch ein ans gezeichneter Renniahrer gu merden. Gein o'erter Plat in Diejer ichweren Sonfurrens ericheint daber mehr als bewertenswert. Desnieichen ift ber 5. Plats bes jalentierien Felig 3 o b I aus Ev. Lourenc gang beonbere einzuschätzen, ba ber fidumige Barde beute fomiagen fein erftes Rennen ab iplaine hatta

Sehr gut lief wieder ber ffeine Toneet geenuber Bahnhof.

Briver set, ber diesmal an fiebenter von Frau Anica M sie in tünftleriicher Stelle landete.

Die beiben, öfterreichifchen Bertreter jeigiden "Kanouen", nahmen ben gehnten Gun. elften Plat für fich in Aniprud).

Die Organisation bes Rennens mar tros ber großen Schneemaffen muftergültig burch geführt. Un mehreren Labefteffen murbe ben Bettbewerbern fraftige Rabrung, insbefondere Ovomaitine, rerobreicht.

Um Mittag erfolgte ber & in I a u f. ber fich wie folgt gestaltete:

- 1. Stane B e r v a r (Ljubljana) 4:21.34.
- 2. Lado Senčar (Zelezničar) 4:28.30.
- 3. Frang Pinter (Zelegnicar) 4.31.51.
- 4 Leopold Stofger (St. Lobrene) 4:34,52. 5. Felig 3odl (St. Lovrens) 4:43.21.
- 6. Boraulo Bore (Araniffa gora) 4:44.10.
- 7. Toneet Briverset (EBD Maribor) 4:45,56,
- S. Frang Ronig (Defterr. Winterfportverbanb) 4:46.05.
- 9. 3ng. Breitenlobner (Defterr. Binteriportverband) 4:47.11.
- 10. Frang Joie Mar. Stiffub) 4:54.33.
- 11. Bravio Stanof (Marathon) 4:56.26.
- 12. Mut. Berlit (Zelegniser) 4:56.85.
- 13. S. Tlafeie (Dinne) 5:06.02.
- 14. Frang Seibler (Marathon) 5.07.18.

15. Frang Triman (Logatec) 5:11.58.

Babrend fich die Wettbewerber auf der Strede einen erbitterten Rampf lieferten, murde in feierlicher Weife bie Weihe bes erften 3 fif a hrerbauners vor- far, und Milliarfreistenruchneaut Oberftgenommen. Siebei fprachen Brafes Parma, leutnant Ritolie fowle die Bertreter Burgermeifter Dr Lipold und ber Pra- ber hiefigen Sportvereine eingefunden. Die ies ber Muenvereinsfiliate Ruse Davorin Amwejenben begrfifte Obmann & a r m a. Le s ja I benchienswerte Worte. Die Paten- worarf ber technische Leiter Frang & eichaft horte die Gattin unieres Bürgermei- t.r im die Refultate verffindete. In ichoftere Frau Joanfa 2 i po f d fibernommen, nen Werten iprach bonn Burgerneifter Dr. während Professor Dr. 3 ehardt die Weihe gipold über die sportlichen Erfolge unfabritraffe nach Ruse einfegnete.

Beije burchgeführt wurde.

Das Abfahrtsrennen nach Ruse ten faft ben gangen Rampf hindurch cine geftaltete fich besgleichen ju einer großgugis fiberragende Form, nur hatten fie ungifid. gen Beranftaltung. Die Strede mar an ibich "gewady'elt". Tropbem erzielten fie eine ren ichonften Stellen bicht von Buichauern ichone Beit und placierten fich an adyter bejest, die mit Intereffe dem Berlauf. bes bam, neunter Stelle noch immer recht gun. Rennens folgten. Mit mahrer Tobesverach. ftig. 3 v i & und s tan g I, unfere heimi. tung fturmte 3bravto s tan g I die Strede hinab und rig auch in ber ausgezeichneten Beit von 24.42 Minuten ben Gieg an fich. In 25.5 folgte als 3weiter ber junge und ambitionierte & r i c (Gotol-Ruse). Dritter murbe Tifchter (Mar. Stiflub) in 26.40.

Rad bem Rennen fanben fich bie Bettbewerber und alle anberen Stifahrer im Saal bes Cotolheimes ein, mo bie Bertunbung ber Refultate porgenommen murbe, mobei 3ng. Zeržan für bie Beranftalter, Burgermeifter & e & j a f für ben Alpenverein. ber ben Bofal ftiftete, Bargermeifter Dr. Lipold nam. begeifterte Anfprachen hielten.

> MONT MARTRE? MONT PAR-NASSE? DIE GROSSE BOHE. ME-REDOUTE D. SPORTLER DIENSTAG 28, FEBR. "UNION"



Rach Anfunit bie garufnerguges formierte fich ein Etifahrerumgug, worauf im feftlich geschmutten Lurgteller De Berfundigning der Mefultate und die Preisperteilung nattfand. it. a. hatten fich der Proteftor ber Beranftaltung Bargermeifter Dr. gipold. Die Poriu des eriten Et fabrerbanners Gran Joanfa Liv o I d, Begirlshauptmann Mapornabut, der gleichzeitig auch die neue Ab- ferer Gladt, ribnite Die Erfolge ber 28ettbewerter und beionte ichfleftlich bie Beben-Die ichmude Sandarte wurde bem Ber- tung bes Sports, Begirtobauptmann Di aein von ber Mattin bes erften Obmannes far unterferich besgleichen die Wichtigfeit des Mar'borer Stitlube Fron 3ng. Sana ber iportligen Beteitigung und übermittelle M i e gefpenbet, mabrend die Aufertigung ber Elifahrergemeinde bie Gruge Des Banne THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

(Rapid). : Die Gishoden-Wellmeijterichaft. Das Enticheidungeipiel um die Teilnahme an ben Finaletampfen zwischen Defferre d und Deutschland ging in Gegenwart von 12,000 Bufchauern vor fich. Defterreich lieferte ein tattifch ausgezeichnetes Spiel und fiegte perbient 2:0 (0:0, 0:0). Danit haben fich für Die Schlugrunde Amerifa, Ranada, Defter-

reich und die Tichechoflowalei qualifizieri.

: Sigmund Hund fpringt 86 Meter. Der befannte normeg 'che Stifpringer Sigmund R u u's unternahm auf der Mammutschanje in Billars (Beftichmeis), auf ber er am letten Sonntag icon die phantaftifche Weite von 84 Meter erzielt hatte, einen weiteren Refordverfuch. Es gelang E. Rund, feine fountagige Leiftung noch um givei Meter gu fiberbieten und einen Spring von Si Meter Beite in vorbilblicher Saitung gu fteben. Unichließend trainierte er für einen Glafom lauf, mobei er fich burch einen Sturg einige Berlehungen gugog.

: Der Bresfauer Leupold, Der bei ben NAS Ronnen in Innsbrud glangende Leifrungen zeigte, wurde bom Deutiden Stiverfand ifr die Solmentoffen-Rennen genaunt.

Bohlbeleibte Menichen tonnen burch gemiffenhaften Echrauch bes natürlichen "Freng-Jojef"-Bittermoffere ausgiebigen Stublgang ohne Unfreugung ergiefen, 3ahlreiche facharstliche Berichte beltätigen, daß auch Nieren- und Gicht-leibenbe, Albeumatifer, Stein- und Juderkante mit der Birfung des Frang-Rolef-Baffers febr gufrieden find, Das "Krang-Rolef-Mitterwiffer ift in offen Matheten, Drogerien und Epegerei-Kandlungen erhältlich.

Mantag, 27. Reber.

Lin bliana 12.15 Ubr: Mittagsmufit. \_ 17.30: Rachmittagetongert. \_ 18.30: Eineranto. - 19: Serbofroatifc. - 19.30: Charfongert (Mebertragung aus Bagreb). -22; Mbendmufft. - Bevarab 20: Heber tragung aus Sagreb, - 22: Bigeunermufft. 28 i e n 19 30; Hebertrogung aus Bogr 5 20.10: Aunthumereste. \_ 21.35: Tany muilt. - Beilsberg 20.10: Sariviei, - 21.10: Movierfonzert Maria Donsti. -Bresta u 19.80: Rofenmontag. - 21.50: Unterhaltungemufif. \_ 28.30: Tangmufif.

Bofte Parifien 20; Leichte Mus 21.30: Menbinmiff. \_ 22.40: Rachts muit. - 2 on bon : Region a 1 20.30 Leichte ruffiiche Muitt. \_ 21: Rongert. -23.30: Tangmufft. - M fi f f a d e r 19.30: Baidingstongert \_ 20.30: Luftiger Abend. \_ 22.45: Tangmufff. \_ 2 e i p 3 i g 20: Enmuhon efongert. \_ 21.20: Kabarett. \_ 23: Nachtmufft. \_ Bu f a re ft 20: fem nermunit. - 21.15; Kongert. - Rom 0. 15: Leichte Mufft. - 2 fi r i ch 20: Shine phonickongert. - Langenberg 20: Rofenmonicastongert. - 22:30; Mufit und Dong. - Brag 20; Nebertragung aus 30 greb. - 21.30: Conzert. - 22.15: Mbend. mufif. - Dberitolien 20.80: Rammer muit. - 22: Rochtmuff. - Di fin ch e 20: Kalmanns Overette "Grafin Marita". 22:45: Nachtmufif. - 28:80: Tangumff. B. u b a v e ft 19.30: Enmphoniefonzert. - 21.15: Abendmufit. - Barichau 20: Aollos Operette "Die Frau ohne Ruff". -28; Jangmuilf. - Daventry = Ra tiona i 21: Kammermufit. - 22.40: Kon sert. - 23.45: Tongmufif. - R buig & wuiterhaufen 1985: Uebertragung aus Mühlader. \_ 23: Tangmufif.

her und abnileben Aniles for Anthuberkulusenliga trodisch i Waribort

# Kleiner Anzeiger

Antragen (mit Antwort) sind 2 Dinar in Briefmarken beizulegen, da ansonsten die Administration nicht in der Lane ist, das Gewünschte zu erledigen.

SEARAN SEASANAMAN Derschledenes WEGGEGGGGGGGGGG

Badhans Tull herrlich, eines Matrile Lameefelde) billig auszuleigen. Bojasnista uf. 1.

Danerwellen nur 100 Einer, Ondulieren. Bubitopigugen a Manifuren & Dinar ber Marica Bezar, Theaterfrijeurin, trinista utica 11.

Merte, daß men Miermins-Porgellanfiguren, Schmut, Mobel etc. am befien verlauft und touft: Grafeta ftarinarna, ipobobe.

Mariguthaben in Deutichland gelucht Antrage unter "Warl" an bie Berm.

AAAAAAAAAAAAAAAA Zu vermieien

THE OWNER WAS TO SHARE THE PARTY OF THE PART Dibbl. Bimmer und Ruche ift fofort ju vermieten. Db Zelegnici 8, Tur 2.

Bwei Frauleine merben auf Bett und Roft genommen. --Rutinif, Meffandrova gefte 61,

\*\*\*\*\*\* Zukaujen gesuchi \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Gefucht eine Drebbont und eine Bohrmaichine mittleter Große, tabellos erhalten. Amtrage unt. "Breiswert" an die Berm 2050 Lu mieten gesuef

THE WATER THE PARTY OF THE PART Aleine Alide und Bimmer, ob Sporberdgimmer für fofort geucht in Melje ober Etabigen trum Beff. Antroge unter "Cofort 37" an bie Berm. 2487

fen, And gegen Gverfaffebud, Ausfanfte erfeit Angologanefa branilinea in precilinica, sira lia Belva tra

Staufe Lanbgut mit fruchebarem Multurboben, geeignet für Dbit. Weine und ebentnel für Dop fenban, gnte Lage, mit entipre chenbem Wohn- und Birtichafts objetten. Anbote unter "Boben tuliur" an bie Berm.

----

Regulation

Menes Saus, 2 Rimmer, Miche

Garten, in Bobredie gu verfan-

\*

Leset und verbreitet die

Atle Jahresabonnenten erhalten @ 1355 eine Goldfüllfeder 14 karat, orig. amerik. (Parker system mit Druckföllung) oder Kürschners Handlexikon 32 Talein) ode (900 Seiten in Markenröhre

> Verlangen 3le noch heute kostenlose Probenum mer von der

ADMINISTR DER RADIOWELT. PESTAL OZZIGASSP 6

Ausführlichste Radioprogramme interessante Lek ture reichhaltiger technischer Teil Bauanieitun gen. Kurze Wellen Tonfilm Sprachkurse span nende Romane, viele Kupterdruckillustrationen

### RAMOS

Roman von D. Williams

Copyright in München bei Georg Müller (42. Fortiegung.)

Ihr Gaftgeber biteb lange aus. Und wo mochte Madame Alexandrowna fein? Der Scheich mußte feine Sigung boch längft beenbet haben. Joan feste fich auf einen Beidenbiwan an der Band neben bem vergitterten Erfer. Sie fühlte ein leifes Unbehagen. Um ihre Gebanten abgulenten, erhob fle fich wieber und trat auf ben Balton.

Er war mit einem al'en, madeligen Dolggitter verschaft, bas im nachtwind ichwanite. Mit ben Fingern zwischen ben Inorrigen Stangen, wie ichon por ihr viele Frauen geftanben baben mochten, augte fle in bie Nacht. Afer es war nichts gu erfennen, außer dem undentlichen Umrig irgenbeines Gebäubes gegenüber. Und bann fab fie gu ihrer Rechten bas gelbe Fladern eines

Der Baltonerfer ftredte fich mit brei Getten aus bem Bimmer. Born, links und rechts waren fleine vorstehende Nischen mit Fenfterchen, die sich öffnen liegen.

Joan ichob den Riegel gur Rechten gurid und biidte hinaus. Da war - über einen Bwifdenraum von ein paar Metern -- braben genau berfelbe Balton wie ber, auf bem fie fich befand. Oben ichwebte eine Lampe, und barunter, wo bas abgebrodelte Gitterwerf einen Durchblid erlaubte, giangte ein blaufilbernes Edimmern.

Blöglich fiel Joan ein, bag bies das Brotatfleib Rabias fei - jest zeigte fich auch ber Musichnitt ihres brongefarbenen Rudens Gben wollte Joan auf bie Bolgitate flopfen, um die Aufmertfamteit ber Ruffin auf fich au lenten, als fich etwas fehr Merfmurbiges ereignete. Die Frau wich gegen bie Berfcalung gurud und im gelben Lampenichein tauchten Ropf und Schultern eines hochgewachienen Eingeborenen mit grunem Tur ban und buntiem Untlig auf. Eine braune Sand ftredte fich bor - man fah unbentliches Flimmern non Gilber burch bie fude: Die Frau ließ fich wortlos aus ber Erterede führen. Gemeinfam mit bem grunen Turkan entidywand fie Joans Blid.

Erregt und mit fliegenbem Atem sog fich Joan purid. Was tat Rabia Alexanbremna? Der Bebante einer Berbinbung mit einem Gingeborenen rerlette die Anichauman fie in biefes haus gebracht, um ein bort.

Stellbichein der Ruffin gu bemantein? Rein | - fie ma ficher, bas murbe ber Bring niemals dulben. Immerhin waren ihr die Augen nun geöffnet irber ben Bert ber Dindame Megandrowna als Begleitbame, und fie beichloß, ihren Aufbruch möglichst zu fedeunigen.

Fefte Tritte ertonten auf der Treppe Rafch nahm fie wieber auf bem Diwan Blat. Said Suffein trat ein, anscheinend ein wenig ecauffiert. "Ich bin ungindlich baß ich Ihnen fo lange fernbleiben nußte!"

Sie verfuch'e freundlich su fein, aber ihre wachsende Unruhe machte fie formlich. "Sie Frauchen fich nicht zu entfulbigen", fagte fie nervos. "Ift ber Manen ba? 3ch möchte nach Saufe fahren. Bitte, verftanbigen Sie Frau Alexandrowna, daß ich ge-

Davon mollte er nichts horen. Es fet fa noch fo zeitig. Und er wollte ihr bech bas Baus zeigen. Gin anbermal, vertröftete ffe. Sie hate einen anftrengenben Tag hinter fich und fiftle fich mube.

Er hatte fich neben Joan gefest. Arf bie Ellenbogen geftutt blidte er gu ihrem Bcficht empor. "Madame Rabja wird gizig ericheinen", erwider'e er mit belegter Stimme. Er ridte naber, und fie ipfirte feinen beifen Atem auf ihrem Raden. Gin aufreizend fremder Duft hing an ihm oder in fetnen Gemandern.

Joan rudte beffommen gur Geite, feste fich fteif auf und glattete bas Rleib auf ibrem Schoß.

Suffein legte beide Sanbe fiber bie ihren. "30an . . .

Raich machte fie fich flar, bok fie ben Ropf jest nicht verlieren burfe. Die Totenftille ringeum flogte ibr Brauen ein, und mit ichwerem Bergen bach'e fie an bie Soffnungelofigfeit ihrer Lage mitten im Araberviertei, menn - wenn . . .

Begmungen icherghaft entgog fie ihm bie Sanbe. "Sie muffen brav fein Bring! Beben wir hinunter und juchen wir Madame Nabia, nicht mahr?"

Ihre Finger maren eistalt, und fie mertte, baf ihre Stimme gitterte.

Die Blide bes Mannes aliften wie entannbet, fein Beficht mar leichenblag und fledia. Er fab aus ale batte er anviel getrunfen. Abermals prefte er ihre Sanb gurgeite er mit erftidtem Bla-"Joan!"

Erichroden fprang fie auf. Er ichritt auf fie gu und verfuchte, fie in bie Mrme gut ung ber Ameritanerin aufs tieffte. Satte finb . . . Gie find betrunten!" rief fie em-

Er lachte. Seine Mugen maren gerötet, als famammen fie in Blut, und feine Rafenflügel betten. "Trunfen - ja - por Berlangen nach bir!" fammeite er. "Sei nicht toricht, Joan . . . Er fam einen Schritt naber.

"Bleiben Sie, mo Sie find!" tenchte fie. Benn Gie mich anrühren, fcreie ich um Dilfe!"

Wieber brangte er bergn, und fie mich ichen gurad. Gie fühlte bas Gitterwert bes Baltons an ihrem Raden und erfannte, bag fie in einer Falle ftedte. "Oh - bitte - laffen Sie mich . .!"

Da fprang er auf fie gu. Laut haffte ihr Edrei, Edrei. Er ichlang bie Arme um th. ren Rorber und fein Un'lit audte geiren ftifch im fahlen Licht, Bieberum ichrie Joan auf und verluchte, ihren Beiniger mit ben Fauften abzuwehren. Aber feine Umfantmerung wu be ftablern und bicht fiber ihr loberten die lufternen Augen bes entfeffelten Drientalengefichts.

"Dilfel" fdrie fie noch ein brittes Mal, Salf befinnungeles ror Entfeten.

Ein fplitternbes Rrachen - bas Gitter wert hinter ihr begann gu fcmanten. Cin Teil ber Berichalung fiel nach innen: 3n ber Brefche am außeren Mauermert bes Baltons schwebte eine Jochgewachiene Geftalt und fprang im nachften Mugenblid tigergleich bem Bringen an bie Gurgel.

Bwei Stufen führten aus dem Bimmer jum Balton binauf. Der Bring geriet burch Die Bucht bes unerwarteten Ueberfalls ins Stolpern und fiel redlings ju Boben. Aber burch ben Fall murbe fein Angreifer abgeichuttelt und fturate über ihn binmeg auf ben weichen Teppich.

Beibe Manner fprangen gleichweitig auf Entfest, babei boch in wibefter Sbannung mantte Joan in bie Renfternifche gurlid. Suffein halb von Sinnen bor Born, fileg unartifulierte Laute bervor, inbes ihn fein Begner ichweigend, aber mit mach amer Miene feobachtete Gine fliegende Mutwelle jagte über Joans Saut. Sie ertannte bie brennenden Glutaugen und bas fuvferfarbene Beficht -

Sie faß'e wieber Mut, wenn es auch nur ein Mut ber Berame'flung mar. Denn fie mußte, bag ihr nichts fibrig blieb, als fier auszuhalten und ben Musgang bes Rampfes atzuwarten.

"Du Beftie!" Intrichte fest ber Ginbringiing - feine Stimme flang fei'e und brobend wie bas Anntren eines cereisten Sunichliegen. Sie flot auf ben Bolton "Sie bes. "Ich bat'e nicht fibel Quit, bir ein far mub auf, bes Bringen riefenhafter Leibmaaffemal ben Appetit auf weiße Frauen gu verfalzen!"

Beim Rlang biefer unverfennbar engliichen Borte ftuste ber Bring und bie arabijden Blache erftarrien ihm im Munde.

"Crabod!" ftaunte er erboft. Gin bamifces Lacheln übergrinfte jeine bleichen 30ge. Spottifch verbeugte er fich gu Joan binfiber, bie immer noch ftarr an der Fenfterbruftung lebnte. "Ich muß Frau Averil gu ihrem romantifden Ritter grat"lieren ober joute ich vielleicht lieber ,Freund' ingen?" Er blidte nachbentlich auf feine Da. gel und höhnte: "Dein befter Cradod, ich icheine bagu bestimmt, Ihnen immer Ihre Weifer meggunehmen!"

Crabods Mugen flammten, aber er mabre te feine Gelbitbeberrichung.

"Solen Gie Ihren Dantei!" wandte er fich an Joan. "Ich werbe Gie nach Saufe bringen!"

"Frau Averil ift mein Gaft!" proteftierte ber Bring. "3ch werbe fie felbft ins Sotel begleiten. Und Gie . . . machen Ste, bak Ste fortfommen, fonft laffe ich Ste hinausmerfen!"

Crabod ruhrte fich nicht und bie vieber gurerfichtlicher geworbene Joan wollte eten an feine Seite treten, als ber Bring laut in bie Sande flatichte und nach Mathmud rief. 3m felben Mugenblid ftfirgte fich Crabod auf ihn. Er traf ion mit ber linten Sauft in das Muge, und ber Megnp'er marf fich gurfid, um Crabods Rechter auszuweichen, Die fchwingend vorwarts hieb. Gin Tilch mit einer Rupferichale, auf ber ein metallener Beihrauchkeffel fland, fiel frachend um. Durch bie Bucht feines Anfturms berlor Crabod feinage bas Bleichgewicht und als er wieber auf feften Gugen ftanb, hatte fich Suffein rechts von ihm wie ein geubter Boger aufgepflangt.

Suffein gleite nach Erabed, aber ber wich gefdidt gur Ge'te und perfette bem Cauner einen fpigen Stof in bie Rimpen. Der Bring fingierte mit ber Rechten einen Scheinangriff und feine Linte ftreifte ben fich rechtsfeitig budenben Crobod an ber Schlafe. Afer aus feiner Dedung beraus ftief ber Englander die Linke muchtie m bie Bobe; Buffein ftrauchelte mit porguellenden Mugen und fe'ne Banbe griffen ins Leere. Che er fich wieber aufgerichtet batte, fuhr im Crabods Rechte mit aanger Rraft ins vergerrte Beficht. Suffein fant in bie Rnie und brach wie ein gefaffter Baum gufammen.

Doch icon brobte neue Gefahr: In ber The am Ende bes Bimmers touchte Math. melut, einen Revolver fcufbereit in ber Sand.

#### Das Weltall wird fleiner

Sind die Sterne aar nicht so weit entfernt? - Ueberraschende Beobachtungen amerikanischer Aftronomen - Die duntlen tosmifchen Wolfen

unvorstellbar find ihm die weiten Raume des au benen hervorgehen foll, daß der bisber fen find Goon eine Beite von einigen Billionen Rilometer vermögen wir begrifflich nie gu erfaffen, und Entfernungen von 1000 ober gar 100.000 Lichtjahren fteben wir mit Erichütterung gegenüber. In biefe unendlichen Tiefen bes Raumes ift bie Aftro nomie erft mahrend ber letten Sahrzehnte eingebrungen, und wenn nach Ginftein bas Beltall auch endlich gebacht werben muß, jo ericheinen uns boch die nach Millionen Lichtjahren gablenben Entfernungen ber entlegensten ichmachen Rebel ichon als unenblich.

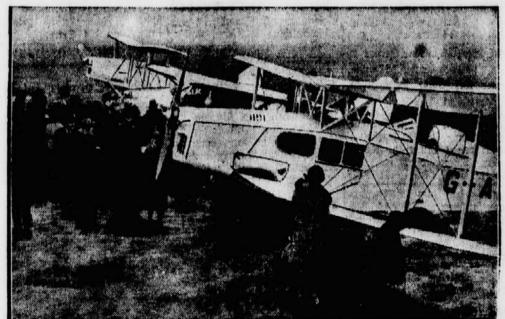
Sind aber bieje Debei, bieje entlegenen Weilditrakeninfteme, wirflich fo nber affe Magen weit entfernt? Trennen und tatjadlich etwa 900.000 Lichtsahre allein ichon bom Andromebanebel, ben wir in flaren Rächten fogar icon mit bem blogen Auge ertennen fonnen? Ge tommen jedenfafts Meldungen von zwei ferühmten ameritanischen Observatorien, nach benen bas Problem ber Entfernungen im Beltall vielleicht von neuem aufgerollt werben muß. Auf bem nien, einer ber besteingerichteten Sternwar- Start nach Indien. Die Biloten wollen von gwingen

Alls unfagbar ericheinen bem Menichen ten ber Belt, hat man mit neuen, verbeffer-

ben Sternen von einer dunftigen Materie angefüllt ift, bie bas Sternenlicht ftart atforbiert.

Solde buntle tosmifche Wolfen find freilich iangft befannt; neu ift nur die Annahme, bag fie fich nicht auf einzelne Simmelsregionen beidranten, fonbern ben gangen Beltraum erfüllen. Ift bas aber tatfachlich

#### Mit bem Riuggeug über ben Dimala'a



Mount Bilfon-Observatorium in Ralifor- bem Londoner Flugplat Beston bor ihrem ften Berg ber Erbe, mit bem Fluggeug be-

Unfer Bilb geigt brei Bleinfluggenge auf Raratichi aus ben Mount Evereft, ben hoch-

berechnungen umftofen. Rach ber bieberigen Auffaffung beutete fehr ichmaches Sternen. licht auf feine fehr meite Gn'fernung pin, und ein Stern galt als umfo nater, je ftarter fein Licht mar. Da man bieber bie Sicht verichindung burch bie toemifchen Wellen nicht in Betracht gezogen Satte, fo fam man ju irrigen Berechnungen ber Sichtfiarte ale ber Fall und mird bas Licht ber Sterne Entfernungemeffer, Dr. Joel Stebbine mat Die ungeheuren Entfernungen im Beltall; ten Dethoden himmeleaufnahmen gemacht, burch fie ftart absorbiert bann erleibet es ber erfte, ber feine urfprünglich theoreti'chen Beranberungen, bie alle bieber auf Brund Berechnungen biefer Art nunmehr burch Rosmos, die nur in Lichtjahren auszumef- als völlig leer angesehene Raum gwichen ber Lichtintenfität angestellten Entfernunge- neue Simmelsaufnahmen befta iat ficht und auf Die notwenbiafeit binweift, in der Bewertung ber Lichtintenfitat als Entfernungs meffer eine Rorreftur eintreten au laffen Muf Grund feiner Foridungeergebniffe an Sand pon Sternaufnahmen, Die von ben Observatorien auf bem Mount Bilion unb in Baibburn ftammen, fommt er ju bem Edluft. baf ber Weltenraum gegenüber ben bisherigen Borftellungen erhebiich guiams menfdrumpfe. Die Heberichatung ber Muebehnung bes Mits, jedenfalls aber bei Diitang mifchen ben einselnen Weftirnen macht bie Welt für uns fleiner, Ratürlich bleiben auch jest noch alle tosmettichen Gutfernungen ungeheuer groß nur eben nicht mehr fo groß, wie man bieber geglaubt bat.

#### Das orbentliche Frigen.

Mama fahrt mit Frikchen im Bug. Sie gibt ihm eine Banane. Rach einer Beile erfundigt fich Mama: "Alber Fritichen, mo ift benn die Bananenichale? Du haft fie boch wohl nicht auf ben Boben geworfen?" "D nein," verteibigt fich bas ordeneliche Fritichen, "ich habe fie bem alten herrn bo

in bie Taiche geftedt."